

معجم الرياضة واللعب

تصميم	
الفصل الخامس : العاب الشتاء أو العاب الثلج والجليد Sports d'hiver ou de neige et de glace (التزلج والانزلاق)	الفصل الاول - العاب القوى Sports athlétiques (1) العضالة (2) الجمباز (قفز الفرس وتمارين آلية) Gymnastique
الفصل السادس : الرياضة Tir	(3) رياضة الاجزاء Haltérophobie (poids et haltères) الفصل الثاني : العاب و فرق رياضية Jeux sportifs et d'équipe
الفصل السابع : العاب الفروسية Jeux équestres ou hippisme	الفصل الثالث : العاب المبارزة (ملاكمة ومصارعة ومسايفة الخ ..) Sports de combats (boxe, lutte, judo, escrime, etc.)
الفصل الثامن : العاب مكئية (انواع السباق بالدراجة والسيارات والقوارب والطائرات) Sports mécaniques	الفصل الرابع : الالعاب المائية Sports nautiques
الفصل التاسع : رياضة الهواء الطلق Sport de pleine nature (التسلق على الجبال والصيد والتخييم)	

الفصل الاول : العاب القوى

1 - العضالة (1) ATHLETISME

طفاح (رجل) - Rapide à la course, très agile الطوالة : رجل خشبية طويلة يعد المشي بها مع اختها نوعا من المهارة (و) Echasse تمسيب واعصاب = اظهار القوة العصبية Gymnastique des muscies عجلى وعجيلة Marche rapide عداء - (عدي : رجالة يعدون) Coureur فرهد الرجل : عدا حتى جهد (و) Courir jusqu'à l'épuisement الفرهدة Marathon وهو سباق في مسافة اثنين واربعين كلم يجهد العداء فيها نفسه حتى ينهر (ويمكن ان يسمى سباق البهر)	1 (أ) العدو (سباق الرجل) Course à pied : رجل ابدح او ابد Athlète الافار : العداء جيد العدو (و) Coureur habile حذاء الركض او السباق Chaussure de course الرجليون العداءون (الواحد رجلي) Coureurs ورجل جيل = قوي على المشي (و) Grand marcheur سباق الضاحية او العدو الريفي Cross-country سباق الفتيان او الناشئين Compétition des juniors السبق (بكسر السين) : الذي يسابك ، هما سبقان (ج = سباق) Concurrent شوط صاعد (الشوط الجري مرة واحدة الى غاية (القاموس) Course ascendante
---	--

(1) وتسمى التزاوف وهي تقوية العضلات بالرياضة البدنية (العلايلي)

- الردي : المشي على رجل واحدة (راجع الحجل)
وقد ردى الصبي اذا رفع رجلا ومشى على رجل
اخرى يلعب او يقفز بها (اللسان) .

والردي في الانزلاق الدوران على المزلق (patin)
Patinage sur un pied برجل واحدة

- المربعة القفزة المخيفة وهي ان يثب الرجل فيقعد
جنبك وانت غافل فتفزع (المتن)

- مرملة او جفرة : مكان سقوط القافر على الرمل
Sablier

- الطفر والطفور Saut en hauteur

(وثبة في ارتفاع كما يطفر الانسان حائطا) (اللسان)
مطفرة (perche de saut en hauteur)

- الطفر بالعصا او بالرافدة Saut à la perche

- الطفر المقصى Saut en coup de ciseaux

- الطمر (من طمر) : الوثب الى اسفل
Saut en profondeur

- القفز : Saut en longueur

القفز المثلث Triple saut
القفيزي من لعب الاعراب ينصبون خشبة ثم
يتقاذرون عليها (اللسان) قفيزي بالمغرب الاقصى
Cheval d'arçon

- قفزة العقلة Saut des trapézistes (voltige)

مقفزة : مكان القفز Sautoir

- التقامص : سباق الاطفال في الوثب

- الكوس : كاس الرجل مشى على رجل واحدة (و)
(راجع الردي والحجل)

- ميدان السباق Terrain de course

- نسال (1) Coureur agile
(من النسالة)

- لوح القفز Planché de saut

- النفازي: لعبة للاعراب يتواثبون فيها وقد
تنافزوا (و)

- وثاب Sauteur

وثيبة او قفيزة : المسافة التي يقطعها الوثاب مرة
واحدة Sautée

- المفاوة : مباراة بالعب القوي
Compétition athlétique
يقال قاويت فلانا غالبته في القوة فقوته
أى غلبته

- وعكة Chute violente

- الوكار العداء والوكر العدو كالنزو

- الوهق = المباراة في السير (مادة نطظ من اللسان)
Compétition de marche

ب (الوثب Saut

- الأبز : الطافر المتوثب Bondissant

- التجبية : احناء الظهر بوضع اليدين على الركبتين
وهي لعبة الانحاء والوثب من فوق الظهر
وتسمى الدباخ Sautemouton

- الحجل : ان يرفع اللاعب رجلا ويقفز على الاخرى
(وهو أيضا قفز بالرجلين) (اللسان)

- حفز وتحفز élan ومحفزة Saut à cloche-pied
محفزة الطفر tremplin

Tremplin de saut en hauteur

محفزة القطس

Tremplin de plongeurs, plongeoir

محفزة التزلحق

Tremplin de neige, de skieurs

- التديح ان يطامن احد اللاعبين ظهره ليجيء
آخرون يعدون من بعيد حتى يركبوه ويقال أندبح
الرجل وديح (اللسان)

وهي لعبة حديثة يتقسم فيها اللاعبون الى

ممسكرين ويتناوبون في القيام بدور الخيل
والفرسان فيصطف اللاعبون الذين يقومون بدور

الخيل الواحد وراء الآخر منحنيين ومسندين
رؤوسهم وسواعدهم على ظهر من هو امامهم من

خيل ويستند الاول الى ركبتى لاعب من فرقتة
يسمى الحارس وياخذ اللاعبون الفرسان في الوثب

على الخيل وينبغي لهم ان ينزلوا بمجرد ما تصدر
الاشارة بذلك من آخر الفرسان فاذا

سقط احد الفرسان او مس الارض ولو برجل
واحدة انقلب هو وزملاؤه خيولا وعندما يروح احد

الخيل تحت ثقل الفرسان احتفظ هؤلاء بدورهم
(تسمى هذه اللعبة في بعض نواحي المغرب الاقصى
بعمود الدخان)

- دخنح : لعبة كانت لاطفال العرب يجتمعون

فيقولونها فمن اخطأ قام على رجل فحجل سبع

مرات (المتن)

(1) نسل الماشي : اسرع . وفي التنزيل العزيز «وهم من كل حذب ينسلون» . (و) - وأنسل في
عدوه : اسرع (و) والنسال : المسرع كقوله « خفيف الحاذ نسال الغيافي » اي نسال في الغيافي
فاجراه مجرى قطاع الغيافي (الموارد)

- تراوف : ان يجيء احد الفلمان الى ركن مصطبة فيضع يده على حرفها ثم يثب وثبة ويدور في الهواء حتى يعود الى مكانه يفعلون ذلك ليتعودوا الوثب على الخيل وقد تراوف الفلمان وزاف الفلام وثب على ركن مصطبة .

- جبي جعل : لعبة يضع الصبي راسه على الارض ثم ينقلب على الظهر (اللسان)

- الجعري : حمل الصبي بين اثنين على ايديهما (المتسن)

- حمص الفلام ترجح على الارجوحة من غير ان يرحه احد (اللسان) وحمصت الارجوحة سكنت ثورتها (و)

- الحواجز او الحوائل Obstacles , Haies
تسور الحواجز او تخطي الحوائل Escalade des haies

- دعلجة : لعبة يختلف فيها الاطفال الجئة والذهاب وقد دعلج الصبي (و) ومن فوائدها ترويض الاعضاء على الحركة

- الدوداة : الارجوحة ودود الصبي لعب بالارجوحة Balançoire

- الراجحة جبل الارجوحة ويقال لها النواعة والنواطة والطواحة ويمكن اطلاقها على مرجوحة

- المرجوحة Escarpolette
Berceau suspendu
(تنوع الصبي في الارجوحة اي تحرك وتمايل)

- المراضة : مكان تعلم الرياضة البدنية Gymnasium ou gymnase

- سفد اللقاح : لعبة للصبيان ينتظمون بعضهم اثر بعض كل واحد منهم ياخذ بحجزة صاحبه من خلفه (اللسان) .

- المعارضة او العمود الافقي Barre transversale

- العقلة : قضيب من خشب او معدن مشدود الطرفين في حبلين مثبتين من اعلى في سقف او خشبة معترضة (و) Trapèze

- المعارضة الثابتة Barre fixe
المعارضتان المتوازيتان Barres parallèles

- ممرنة (ءالة لتمارين الاعضاء) Exerciseur

- ممطسة (ءالة لتمطيط الاعضاء) Extenseur

Sautiller وثب وثبات خفيفة
Sauteler (نقر كالطير)

ج (الرمي) Lancer (1)

- دائرة الرمي Cercle de lancement

- الدريئة والدربة الحلقة يتعلم عليها الرمي Cible
وهي ايضا الدريعة (المتن)
رمي الثقل Lancement de poids

- رمي الرمح Lancement de javelot

- رمي القرص Lancement de disque

- رمي المطرقة Lancement de marteau
رمي المشول (راجع الاجزاء)

Lancement de poids

- مسند الرمي Butoir
(قطعة من خشب او حديد يستند اليها الرامي عند الرمي لئلا يتجاوز دائرة الرمي)

- القرص Disque
(قطعة حديد يتبارى في قذفها الفتيان ليرى ايهم ابعده مرمي)

- مطواح : ما يطاح به الشيء اي يرمى به في الهواء (و) وهو المقذف والقاذفة

مطواح القنابل Lance-bombes

مطواح اللهب Lance-flammes

مطواح الصواريخ Lance-fusées

مطواح المفرقات Lance-grenades

مطواح الالغام Lance-mines

مطواح النسائف Lance-torpilles

مطواح القذائف Lance-projectiles

مطوح Lanceur

- مقلاع ومخذفة Fronde

وضف (مقلاع) - وضاف Frondeur

(2) الجيمناز GYMNASTIQUE

احالة وحول : حال الفارس على ظهر الفرس اذا وثب واستوى راكبا (و) وهي من لعبة قفز الخيل التي تعتبر من الجيمناز .

- حوفز الصبي : جملة على اطراف رجليه ورفعه (و)

- ترويض الاعضاء Gymnastique fonctionnelle

ملاحظة : توجد لعبة عند العرب يستعمل فيها الرمي وهي التبادج اي الترامي بشيء رخو كالطماطم وقد بدحه ضربه (و)

كرة المائدة او لعبة الكرات العاجية او البليارد	Billard
كرة التنس او المضرب او الكعبة	Tennis
كرة السلة	Basket-ball
الجمخ او لعبة البول او الكرة الحديدية	Boule - Pétanque
(والجمخ فى الاصل لعبة الكعب)	
كرة الماء	Water-polo
الكرة الطائرة	Volley-ball
الكرة المريشة او الجمخ (2)	Badminton
لعبة الكرة المستطيلة (3)	Rugby
لعبة الجوكي او المحجن	Jeu de cross ou hockey
لعبة الاطواق الدوارة او اللولبية	Houla-hop
كرة عابرة	Racket-ball
لعبة الحبل	Corde
لعبة الحكسة	Pelote basque
كرة المضددة، كرة الطاولة	Ping-pong
لعبة الانزلاق	Patinage
لعبة التزلج او التزلج	Ski
لعبة الكرة الحائمة (4)	Squash-racket
العاب المجتمع	Jeux de société
كالقمار او لعب المصادفة	Jeux de hasard
العاب المهارة	Jeux d'adresse
لعب الورق	Jeux de carte
الشطرنج (5)	Echecs
اللعبة العاجية او الدامة	Jeu de dame
لعبة الدومينو	Domino
لعب النرد او الطاولة	Jeu de dé

ومما يمكن اضافته الى العاب القوى الالعاب
البهلوانية (jeux d'acrobatie)
البهلوانية Acrobatisme
البهلنة = حرفة البهلوان Acrobatie
لعبة الحبل Corde
(التسلق على الحبل)

3 - رياضة الاجزاء Poids et haltères

- الاجزاء :اشالة الحجر تعرف به قوّة الرجل يقال :
اللاعبون يجذون الحجر ويتجاوزونه (اللسان)
المجزاء : خشبة مدورة تلعب بها الاعراب (المتن)
Haltère
- الربيعة او المربع : الحجر يرفعه الناس يختبرون
به قواهم والربع ان يشال الحجر باليد لاظهار
القوّة
- الرباع : من يرفع الانتقال امتحانا لقوته (اللسان)
والمشولة والمشوال (1) ايضا حجر يشال اي يرفع
(اللسان) Poids
(قذف المشول) Lancement de poids
- النثيل والنال : نال مشى ونهض براسه يحركه الى
فوق كمن يعدو وعليه حمل ينهض به (المتن)
- المهراس : الحجر العظيم تمتحن يرفعه قوّة الرجل
- ولح اللاعب : تحميله ما لا يطيق لتجربة قواه على
حمل الثقل من ولح يلح (م) Surcharge de test

الفصل الثاني : العاب وفرق رياضية

Jeux sportifs et d'équipe

عموميات : ومن جملة هذه الالعاب : كرة القدم

Foot-ball

كرة الصولجان Hockey
كرة اليد Hand-ball

- (1) لعبة المشول معروفة فى المغرب الاقصى وتسمى « شياله يشيله » ويرغم المخطيء فى هذا اللعب على حمل شيء ثقيل ريشما يخطيء غيره من جماعة اللاعبين فيحل محله .
- (2) لعبة تماثل كرة المضرب tennis وتمارس بكرة اثبتت فيها مجموعة من الريش (تيمور)
- (3) الجحفة تترجحها لمقابلة كلمة rugby فقد ورد فى القاموس : جحفه برجله : رفسه بها حتى يرمى به وجحف الكرة خطفها والجحفة كالجحف اللب بالكرة وكل هذه عناصر تدخل فى الروكبي (
- (4) نوع من كرة المضرب تمارس فى قاعة مقلقة على أرض ملساء فتظل الكرة فى الهواء دائرة بين اللاعبين تتقاذفها مضاربهم) .
- (5) المنقلة رقعة الدامة damier ورقعة الشطرنج échiquier

Soulier de foot-ball	حذاء كرة القدم
Soulier à crampons	حذاء بماسكات
Gardien de but	حارس المرمى او حامي الهدف
Arbitre	حكم او فيصل
Juge de touche	حكم الشرط (المغرب) او حكم المساس (الشرق)
Crever les filets	خرق الشباك (قذف الهدف او المرمى بشدة)
Ligne de but	خط المرمى او الهدف
Ligne de touche	خط المساس او الشرط (المغرب)
Faute disqualifiante	خطا اقصائي
Abandon	التخلي : التوقف عن اللعب اثناء اللعب
Forfait	عدم الحضور للمباراة
Dribblage - Dribbling	مدارة او مراوغة
Dribbler	داري او راوغ
Dribbleur	مراوغ
Entraînement	تدريب
Entraîneur de l'équipe	مدرب الفرقة
Tribune	مدرج او رواق (مكان ذو مقاعد متدرجة (و)
Zone des coups francs	دائرة المرمى الحرة (اي دائرة الضربة الانفرادية)
Inter-droit	الداخل الايمن - المساعد الايمن
Inter-gauche	الداخل الايسر - المساعد الايسر
Défense serrée (- d'homme à homme)	دفاع ملاعب عن قرب
As, crack	الديس : الشجاع الشديد الذي يدوس كل من نازله (ج = ذبسة) (و)
Demi	الردء او جناح الدفاع
Demi-centre	ردء الوسط / عوض في النظام الجديد بالظهير الاوسط
Marquage	المراصدة : (نظام دفاعي يقوم على مراصدة اللاعب المنازل لمنعه من المشاركة في الهجوم)
Record	الرقم القياسي
Arbitre de touche, juge de touche	رقيب الخطوط (حكم الشرط في المغرب الاقصى)
Penalty	رمية جزاء والافضل قذفة جزاء

Football (2) كرة القدم

But marqué	الاصابة - اصابة المرمى
Elimination	اقصاء
Eliminatoire	اقصائية
Match, compétition	مباراة
At-way	مباراة الزيارة
Compétition des minimes	مباراة الصغار
Compétition des cadets	مباراة الفتيان
Compétition des juniors	مباراة الشبان
Compétition des séniors	مباراة الكبار
Match amical	مباراة حبية او ودية
Champion	بطل
Recordman	صاحب الرقم القياسي - بطل الابطال
Championnat	بطولة
Pénalité ou penalty	جزاء
Blâme	(وانواع الجزاء هي التوبيخ والذعيرة
Amende	والطررد
Exclusion	والتوقيف
Suspension	واقصاء قانوني
Disqualification	التجلية (بيان)
Etat de performance	تجمع رياضي
Meeting sportif	الجناح
Ailier	الجناح الايسر
Ailier-gauche	الجناح الايمن
Ailier-droit	جناح الدفاع او الردء
Demi	الحاب : ما يقع حول الهدف ولا يصيبه (و)
Ex-œquo	الحتنى : المتساوون في مباراة مثل السباق والرماية
Les professionnels	المحترفون
Les amateurs	يقابلها الهواة
Blocage	حصر الكرة او ضبطها (يكون حصر الكرة باليد او الرجل او الصدر او الرأس)

- الرمية الحرة او القذفة الحرة او ضربة خطأ (فى المغرب)
Coup franc
- رمية الزاوية (وهي قذفة او ضربة الزاوية فى المغرب)
Lancement de corner
- رمية جانبية (شرط فى المغرب)
Rentrée en touche
- الزقف : تلقف الكرة وقد زقفها اذا تلقفها بيده او بالصلولجان (اللسان)
Intercepter le ballon
- التسديدة الثابتة (او الاستهداف)
Shoot ferme, sec
- التسديدة الصدرية
Shoot à hauteur de la poitrine
- التسديدة القافزة
Shoot en course
- مساعد الجناح اليمين
Inter-droit
- مساعد الجناح اليسر
Inter-gauche
- شبك الرمي او الهدف (شبكة فى المغرب)
Filet du but
- الشخص : شخصت الكرة تجاوزت الهدف من اعلاه واشخص اللاعب جعل الكرة تشخص
Passer au-dessus du poteau
- شرود
Hors-jeu
- الشرط (خط)
Ligne de touche
- شوط
Mi-temps
- اشوط اول
(première mi-temps
- مشلح : حجرة لخلع الثياب فى الملعب
Vestiaire
- الصاعة وهي ساحة اللعب
Terrain de jeu (football, basket)
- ضابطة الوقت او الميقت
Chronomètre à déclic
- تضريس
Dentelle
- طريقة فى اللعب تمتاز بكثره مناوالات الكرة بلا طائل تشبيها لها بالتضاريس التى تزخرف ثياب النساء .
- ظهير :
Arrière
- ظهير اوسط
Arrière central
- ظهير ايسر وايمين
Arrière-gauche et arrière-droit
- تعادل
Draw - Match nul
- تعادل الاصابات
Egalité du score
- عضادة (او ركيزة)
Poteau
- عضادة الهدف
Poteau du but
- المقلب المفلوب مرارا (اللسان)
Equipe adverse
- فريق مقابل او منازل
Démarrage
- انفلات (وهو عكس المراصدة (راجع هذه الكلمة)
القبيص = حارس الرمي يقبض على الكرة بشدة واصله القبض على الشيء بشدة (اللسان)
- قبيعة الركبة
Genouillère
- قبيعة الظنوب
Protège-tibia
- قذفة (قذفة الكرة)
Shoot
- « صاروخية »
Bolide
- التقفي :
Poursuite d'un joueur
- قفل
Verrou
- نظام دفاعي قديم يعبا فيه اكثر ما يمكن من اللاعبين للدفاع عن الهدف (
- قلب الهجوم او مهاجم اوسط
Avant-centre
- الكأس :
Coupe
- (نال الكأس (gagner la coupe
- المكثور الذى غلبه الاقران بكثرتهم (مادة كفا من اللسان)
- الكرو : اللعب بالكرة وقد كرا الرجل الكرة وبالكرة لعب بها (اللسان)
Jeu au ballon
- كرة مفشوشة
Ballon crevé ou sans élasticité
- كرة عاطلة
Ballon hors-jeu
- كرة لاعبة
Ballon en jeu
- كمبية : نسيج مطاط لحماية الكعب
Chevillière
- لقف (لاعب) : سريع الاخذ لما يرمى اليه باليد (و)
- لوح الحد او انصوبة الحد (فى كرة السلة)
Panneau d'arrêt
- لوح الهدف او الرمي (فى كرة السلة)
Panneau de but
- مرحيا كمرحى! : يقال لاصابة الهدف (م)
Bravo!
- تمرين
Exercice
- (راجع تدريب (entraînement
- المقط : مقط الكرة مقطا ضرب بها الارض ثم اخذها
Bomber le ballon
- ميدان اللعب
Terrain de jeu
- نصف النهاية
Demi-finale

- اللطم الضرب على الوجه : ولطم شركى : متتابع
يقال لطمه لطمًا شركيًا (اللسان)
Soufflet
- ملكم : (مكان للملاكمة)
(وهو غير المصرع)
Ring
- لكمة ولكمة
Coup de poing
- لكم خيالي : (ملاكمة ضد الظل في التدريب)
Shadow boxing
Boxe contre l'ombre
- الملاكم
Boxeur
- المهز الضرب في العنق والبهز بالمرفق واللكز بجمعك
في عنقه وصدره (اللسان)
- المهز الضارب بجمع الكف في الهازم وقد لهز اي
ضرب (و)
- الوصل : ضربة لا توصل اي لا تداوى (و)
Knock-out

(2) المصارعة

- (رياضة بدنية عنيفة تجرى بين اثنين يحاول
كل منهما ان يصرع الآخر على اصول مقررة (و)
كل منهما ان يصرع الآخر على اصول مقررة (و)
- الصراع الحر
Catch
- (وهو استعمال جميع الوسائل للانتصار على
الخصم المصارع)
Lutte
- (مصارعة الثيران
(combat des taureaux - tauromachie)

المعاصرة او العاب العفس

- (فالعفس في الاصل هو الضرب على العجز
والجذب الى الارض في ضغط شديد وذكر صاحب
« متن اللغة » ان العفس هو الرد (riposte)
والكد (اي الشدة والالاحاح في صرع المعافس)
والاتعاب (affaiblissement et essoufflement)
- والاستعمال (اي المعالجة والادالة) (اي الغلبة بعد
المعالجة)

- التابط (تابط ذراع الخصم او ادخال الساعد
تحت ابط الخصم)
Accrochage

- اخذة
Prise

- الاسن والضبطة والمسة والطريدة هي لعبة عند
العرب تدخل في اخذات المصارعة (prises)

- بحيث اذا وقعت يد اللاعب من الرجل على بدنه
(راسه او كتفه) فهي المسة واذا وقعت على رجله
فهي الاسن (لسان العرب) وقد ذكرها ابن منظور
في اللسان عند تعريفه الشفلة وذكر انها هي
الصراع من خلف

- منطقة الجزاء
Zone de pénalité (ou penalty)
- انتقال الكرة
Déplacement de la balle

- المناولة
Passe

- ناول (اللاعب الكرة زميله)
Passer (le ballon à son coéquipier)

- مهاجم ايمن (جناح ايمن)
Avant-droit

- مهاجم ايسر (جناح ايسر)
Avant-gauche

- هداف : قاذف الكرة
(قذاف : shooteur)
Buteur

- التورية او المشاغلة
Feinte

- (ما يتخذه اللاعب من حيلة يشغل بها لاعبه
عما يخفيه من اجراء يغلبه به)

- مواضع
(ما تواضع عليه اللاعبون من شروط اللعب)
Combinaisons

- الوقت الضائع او المستردك
Temps mort (time out)

- توقيف عن اللعب
Suspension

- واقية الساق وهي المسماة او الطماق (في غير
كرة القدم)
Jambière

الفصل الثالث : العاب المبارزة

Sports de combat

- (1) الملاكمة
Boxe

- (كثير من مصطلحاته متداخلة مع مصطلحات
المصارعة)

- البهز الضرب بالمرفق (اللسان)

- مراملة او ترداد
Pas de côté
(حركة الملاكم امام غريمه حين يتراجع في
اهتزاز ليتقدم بلكمته)

- مراملة سريعة (تتكرر لانتقال جانبي او دائري مع
بقاء الملاكم دائما تجاه الخصم)
Side step

- الاعوار : اعور المصارع : بدا فيه موضع خلل
للضرب والظعن (م)

- (Prêter le flanc à l'adversaire)

- قوة ضاربة
Force de frappe

- كرة اللكم او الملكمة (كرة معلقة للتدريب على الملكمة)
Punching-ball
Ballon à frapper

- كيس اللكم
Punching-bag
Sac à frapper

- الاقط والوقط (من اقط)
Action de jeter à terre l'adversaire, de le terrasser
- البداد : النزول الى المصراع (arène)
ومصارعة الخصم يقال بداد بداد
Chacun son homme
- المصراع : القهر
Knock-out
- الاستفثار : استفثر المصارع اي رد ثوبه الى خلفه
ففرزه في حجرته او ادخله بين رجليه
- جشوم
À plat ventré
- المجعب : الصريع من الرجال يصرع ولا يصرع
Lutteur invincible (اللسان)
- الجناباء والجنابي ان يتجنب « المتصارعان » فيعتصم
كل واحد من الآخر حتى لا يمسه (اللسان)
- الحطء شدة الصرع وقد حطأ به الارض .
Le terrasser
- الحطأة ضربة بين الكتفين
Back lung (coup entre les épaules)
- التجديسل
Knock-down
- اسقوط الملاك على الارض عند تلقي ضربة
من خصمه وذلك حين يمس الارض او حبال
الملك (ring) باحد اعضاء جسمه عدا
الرجلين
- الدراة : حركة لانقاء ضربة الخصم
Parade
- التدافع (مصارعة)
Lutte de répulsion
- دورة الفالس (حركة اهتزاز الملاك للقيام بضربة
على الفك)
Tour de valse
- دورة ظهرية
Roulades
- (دورة اللاعب بجسمه حول نفسه الى الامام او
الخلف مسندا ظهره الى الارض
- التذريع : ذرع خصمه خنقه من ورائه بالذراع
Clef à la gorge
- المرث هو الصريع يشن بالضرب ويحمل حيا ثم
يموت وكذلك الرثيث وهو الارتثات (اللسان)
- السفع : سفع بناصيته وبرجله سفعاً قبض عليها
فاجتذبها
- المساناة والمساةة : ساناه وساتاه لعب معه الشفلقة
وهي كسع الرجل من خلفه وصرعه
- شغرية وشغزية
Croc-en-jambe ou croche-pied
- شغزب
Renverser par croche-pied (راجع العقلة)
- شفلقة ان يكسع الرجل خصمه من خلفه فيصرعه
وهو الاسن وقد ساناه وساتاه اذا لعب معه الشفلقة
(اللسان عن ابن الاعرابي)
- الشفلقة : قلب بلا نظام
- مصراع
Arène
- (مربع ادناه عرض في مثله يبلغ 4.35 امتار
واعلاه ستة امتار في مثلها)
- الصقب : جمع اليد
Poignée de main
- الصقع الضرب على الراس
Coups portés à la tête
- ضربة ظهرية (متعمدة وهي خطأ)
Kidney-punch
Reading
- ضربة راسية
Coup de tête
- ضربة قاضية او مصمية (ضربة لا توصل)
Punch
- ضربة مبزلية
Corks-crew (coup en tir-bouchon)
- (عندما يبلغ المصارع او الملاك هدفه يقبل
جمع يده لخرق ادمة خصمه بجلد قفازه)
- ضربة مباشرة
Coup direct
- ضربة يسارية (straight left)
Direct de gauche
- ضربة قذالية (ضربة في اسفل الناحية عند مفصل
العنق)
Occipital punch (coup sur l'occiput)
- ضربة القفا وهي الصفع
Rabbit punch
Coup à la nuque
- ضربة الفأس :
Chopping-blow (coup de hache)
- (ضربة من اعلى الى اسفل يكون فيها المرفق
موجها نحو الارض)
والضرب بالمرفق هو البهز عند العرب (اللسان)
- ضربة فكية
Une-deux
- (انتقال سريع من ضربة يسارية الى ضربة
يعنى على الفك)
ضربة بكر اي قاطعة لا تثني - ضربة قاضية
Coup de grâce
- ضغطة المقص
Ciseau au corps
- (تنطبق الملاك لخصمه بقدميه اي تطويقه
كالمنطقة)
- تطويق
Collier de force

- التلييب : لبيب الرجل جعل ثيابه في عنقه و صدره ثم قيضه وجره واخذ بتلييبه (اللسان)
- اللطح : الضرب اللين على الظهر ببطن الكف
- لكمة الهوي بفتح الهاء : ضربة من اسفل الى اعلى uppercut
- ولكمة الهوي بضم الهاء: تكون من اعلى الى اسفل
- اللهط : لهطه ضربه بالكف منشورة اي الجسد اسابت ولهط به الارض صرعه بالقائه مضطجعا
- الهاز الضرب في العنق والمهز الضارب بجمع الكف في اللهازم والرقبة وقد لهز اي ضرب (و)
- لي الساعد Retournement du bras
- المرار والمارة : مار الرجل عالجه وتلوى عليه ليصرعه
- تمزيق الاطراف Ecartellement
- (ان تضغط باحدى قدميك على قدم الخصم وترفع يده بكلتا يديك اعلى ما يمكن)
- المكاس والعباس : ان تاخذ بناصيته وياخذ بناصيتك (اللسان)
- النجل : نجلت الرجل نجلة اذا ضربته بمقدم رجلك فتدحرج (اللسان)
- النطحة Coup de tête
- (او في مصارعة الثيران) Coup de corne
- النكت : نكت الخصم صرعه جاعلا راسه الى اسفل
- Renverser l'adversaire, la tête en bas
- لعبة التوازن Equilibre
- (انقلاب جسم الرجل تكون فيه رجلاه في الاعلى ويداه في الاسفل)
- التواربي : التحاشي لاتقاء هجمات الخصم Esquive
- الوهز : الضرب بالرجلين (اللسان)

(3) المسايقة Escrime

- اخاذا Anse d'un bouclier
- البسح الطعن غير النافذ (اللسان)
- مبارزة Duel
- المجن او الترس Bouclier
- Armure
- الجولان بالسيف : اللعب به وادارته على جوانبه فهو جائل وجوال
- درع Cuirasse
- درقة Bouclier en cuir
- (ان تاخذ راس خصمك بجعل ساعدك تحت فكيه ويدك فوق قفاه ثم تسقط بجره معك الظهارية . ان تصرع الرجل على ظهره
- التمرق : تمرقه في المصارعة اخذ راسه تحت ابطه فصرعه Bras roulé
- رجل غسل : سريع رجع اليد بالضرب
- العقلة ان تلوي رجلك على رجل مصارعك Croche-pied
- وهي الشفزية والعقلى يقال صرعه العقلي (م)
- المعانقة : القبض على العنق في الصراع Scisir au cou dans une lutte
- corps à corps
- التفاعح : جعل الظهور للظهور كما تقول التقابل والتظاهر (اللسان) Dos à dos
- القبض : القبض على الشيء بشدة والقبض الرجل الشديد القبض على الشيء (مادة خلا من اللسان) ويمكن اطلاقها على المصارع الذي يقبض على نضيله
- القبان (حركة) Bascule
- (تدحرج الى الامام مع اسناد اليدين والراس على الارض)
- القرطبة : قرطبه صرعه على قفاه وهو القرطبي والصارع هو المقرطب (اللسان)
- والتنطيق القرطبي Ceinture à rebours
- تقصيب الرجل ان تشد بيدك على عنقه (اللسان)
- Clef à la gorge
- مقص الرأس Ciseau de tête
- (حصر راس الخصم بين الركبتين)
- القفو : الضرب على القفا وقد قفوته وقفيته ضربت قفاه Coup à la nuque
- القلع : قلع المصارع لم تثبت قدمه عند الصراع فهو قلع (و) Lutteur qui n'a pas le pied ferme
- قنطرة مزدوجة Double pont
- (يكون ظهر المتصارعين فوق الارض ويقومان دون ان يتفاكا بمجرد قوة عضلات الكلى)
- التكدس : تكدس الرجل دفع من ورائه فسقط
- الكسع ضرب الدبر بصدر القدم
- التلاحم Corps à corps
- اللكز : الضرب بجمع اليد في العنق والصدر (اللسان)

السباحة الحرة او سباحة السباح	
Nage de vitesse (crawl) - Nage libre	
Brasse sur le dos	سباحة ظهرية
Brasse papillon	سباحة الفراشة
() الضرب باليد على الماء على غرار الفراشة	
	في طيرانها ()
Nage de chien	سباحة كلبية
Natation	- العوم = السباحة
- انسياب : ان يغطس السباح في الماء ويكون جسمه	
	ممتدا مع ساعديه وساقيه
saut périlleux	الثقلبة
Maître-nageur (اللسان)	العوام : السباح الماهر (اللسان)
Plongée	- غطسة (من الفطس)
Flottabilité	- الطفو
Plongeon	طموور الفطس
Lieu où l'on plonge	مفطس : مكان الفطس
Compétition en plongée	المفاطة : غاطسه غالبه في الفطس
	التقاسم : تقاسم الصبيان في الماء غط بعضهم بعضا
	والتقاسم والقاسم الفواص (القاموس هو البحر
	المحيط) (و)
- تقمقم : ذهب في الماء وانغمر حتى غرق	
المماقصة : المفاطة في الماء يقال مقصه اي غطه	

الفصل الخامس :

العاب الشتاء او العاب الثلج والجليد Sports d'hiver ou de neige et de glace

الجليد	(وهي 1) الهوكي على الجليد اي كرة الصولجان على الجليد
Hockey sur glace	
الانزلاق	(2) الانزلاق
Patinage	
(ski)	(3) الترحلق على الجليد
- ميجار : مضرب الكرة وسمي الراحة والمطنة والمقشة	
Cross, raquette	
- دحروجة : عصي الانزلاق	
Bâton du skieur	
- مدحضة (اللعب)	
Lieu glissant (glissoir)	
- الزحلووف والزحلووفة والزحلووفة مكان منحدر	
مملس يترحلق عليه وتسمى المزلة والزلخة (اللسان)	
Toboggan	
- الترحلق	
Ski	

الزرد : حلق المغفر والدرع	Cotte de mailles
(الزراد ، بائع الزرد)	
- مسابفة	Esgrime
مسابف	escrimeur
وقد استاف وتساييف وساييف	
- سيف	Sabre, épée
سيف دائر : بعيد العهد بالصقال	
سيف مرهف ورهيف	Effilé ou mince
نصل السيف	Lame d'épée
- مشمل : سيف قصير يخبئه حامله في ثيابه	
Dague	
- الشيش : نوع من السيوف غير المرهفة يلعب بها	
ويتمرس بها في المبارزة ولعبة الشيش نوع من	
الالعب الرياضية تستعمل فيها السيوف (و)	
- المضابعة والضباع بالسيف ان يمد كل من	
المتساييفين يده لينازل الآخر وقد ضابعه (و)	
- المصصي	Esgrime avec des matraques
(وقد عصي يعصى لعب بالعصا كلعبه بالسيف	
(اللسان)	
- الفلز : الضربية تجرب عليها السيوف	
- القتير : رؤوس المسامير من الدرع	
Points de clous	

الفصل الرابع :

الالعاب المائية Sports nautiques

(لعبة الجذاف - التجديف)	Aviron
لعبة الكرة المائية	Water-polo
السباحة	Natation
- فذريع (في السباحة)	Brasse
ذرع اتسع ومد ذراعيه في العوم (و)	
- الزريف او القفز الملائكي واصله ان يترامي الطائر	
بنفسه في الطيران (فقه اللغة) كترامي الفاطس	
في الماء من علو ثلاثة امتار بحيث يكون جسمه	
كالطائر اقبيا مع بقاء قدميه متصلتين ويديه	
مبتعدتين الواحدة عن الاخرى	
Plongeon simple ou scut de l'ange	
- مسبح : صهريج السباحة	Piscine
- سباحة	Natation

- الجباع سهم قصير يرمى به الصبيان يجعلون على رأسه ثمرة لثلا يعقر (اللسان)
Inclination de la trajectoire - المحرك (ميل)
- الحظوة سهم قصير يلعب به الصبيان لتعلم الرماية (اللسان)
- الختيمة جليدة يغطى بها الرامي ابهامه
Doigtier de l'archer
Lance - رمح
Lancier (رامج او رماح)
- نيزك رمح صغير كالزراقي (اللسان)
Javelot (lance courte)
Fer de la lance : مزجل
archer, tireur الرامي
- الزلخ: رفع اليد الى اقصى غاية فى الرمي (اللسان)
- تسديد : تصويب الرمية نحو الهدف
Pointage - Visée
Flèche - سهم (نبلة)
مشقص : سهم عريض النصل (اللسان)
Flèche large
سهم غرب وسهم غرب : لا يعرف رامي (اللسان)
Jet d'une flèche الوة
Flèche garnie de plumes سهم رانش
Flèche ayant la coche cassée سهم افوق
(فوقة)
(coche)
Penne (plumes de la flèche) اذن السهم
رماه بهم
Décocher une flèche sur quelqu'un
حسيان : سهام فى جوف قصبه يرمى بها فتتفرق
كقبيبة مطر (اي دفعة شديدة منه)
شخص السهم تجاوز الهدف
Passer par-dessus la cible
Equipe de tir - فريق الرماية
But, cible - القرطاس الغرض وهو كل اديم ينصب
- قوس archet مقبض القوس
poignet d'archet
- شعر القوس Mèche d'archet
- الكتاب : سهم صغير مدور الرأس لا نصل له يتعلم
به الصبي الرمي

- الزحلوقة والزلاجة ، الآلة يتزحلق بها على الثلج
Luge
وهي شبه مركبة ثلجية او زحافة (وهذه
Traîneau تقودها كلاب فوق الثلج)
Skieur المتزحلق
Ski nautique التزحلق المائي
Patin à roulettes - مزلاق ومزلاج
Patinage - التزلج والانزلاق
Patinage libre - Free skating - الانزلاق الحر
Kiliane - الانزلاق الراقص
ويطل الانزلاق
(champion de vitesse - speed champion)
Patinoire - مزلقة او ساحة الانزلاق
Ice-ring - مزلقة جليدية اصطناعية
- مسمار الجليد
(اسطوانة من المطاط تمنع من الزلق فى الثلج)
Crampon à glace
(راجع ماسكات الحذاء فى قسم كرة القدم)

الفصل السادس : الرماية Le tir

- أتر - Bander l'arc
- نقطة الاصابة (نقطة التقاء القديفة بالهدف)
Point d'impact
- البرقىل او الجلاهق : ما يرمى به الصبيان البندق
Baliste (اللسان) والبندق الطين
الجرأوة آلة من جلد يجعل فيها البندق (صبح
الاغشى ج 2 ص 138)
Cartouchière
(الجمعة هي كنانة النشاب (1) والوفضة اصفر
Carquois منها (اللسان)
- بندقية Fusil
(زناد البندقية اداة تدق الزنده capsule
فتشتعل فينفجر البارود (و)
قندق Crosse du fusil
(مسدس pistolet غدارة petit pistolet
صليه salve اطلق صليه (tirer une salve
طلق : قذفات البندقية

Flèche de bois (1) النشاب

Au tendon lâche - احرد (فرس)
 Balzame - فرس محجل (له بياض فى قوائمه)
 Cheval de selle - حصان او جواد
 Cheval de trait - وحصان الجر
 - الحضر عدو ذو وثب
 (وهو الاحضار ابي العدو المتدارك ، فقه)
 Grand galop - اللفة)
 Boulet - حافر sabot حكمة martingale حوشب (مقوس الحوشب bouleté)
 Trot - خبب
 Trotter - خبب
 Cheval trotteur - فرس خباب
 (ابي مود على الخبب)
 Trot raccourci - هريدة)
 Chevaux de course - خيل الرهان
 Races chevalines - الخيل (سلالات)
 Dépôt de remonte - رباط الخيل : مرباه
 Jockey - خيال او ركب
 Manège - مدار : ميدان ترويض الخيل
 (راجع مصارة)
 cap-de-maure - ادرع (فرس)
 (له رأس أسود دون سائر أعضائه)
 Pommelé - مدنر
 - المذراع : الفرس السابق
 - ذلول او دروب او دربوت (فرس)
 Cheval bien mis, cheval dans la main
 ou bien dressé, docile
 - الرحالة : سرج من جلود ليس فيه خشب كان
 يتخذ للركض الشديد
 paturon - رسغ
 (قصر الرسغ : court-jointé)
 Etrier - ركاب
 Arqué, brassicourt - ركة : فرس مقوس الركة
 - المراكضة المجارة فى الركض والارتكاض وهي
 Concours hippique - سباق الخيل
 ركض الفرس برجله استحثه للركض
 Eperonner, stimuler - فرس مركات : كثير الركض
 Coursier - ركوض : سريع
 - المراهنة والرهان والمخاطرة على سباق الخيل
 Pari

- مقوس او مصوان Etui de l'arc
 - نصل Fer de flèche ou de lance
 - ناصل Vainqueur au tir

الفصل السابع : العاب الفروسية

Jeux équestres ou hippisme

الفراسة : العلم بركوب الخيل وركضها
 (Hippisme)
 علم الخيل (Hippologie)
 الفروسية Equitation
 (رياضة او مسابقة ركوب الخيل)
 - مياء : خط النهاية Ligne d'arrivée
 (الفاية ينتهي اليها السباق)
 - الاشق : عدو افقي للخيل يذهب ذات اليمين وذات
 اليسار
 - المقيات : افراس توصل السباق عندما تعب افراس
 أخرى Chevaux tenaces
 - تر (فرس) Cheval au trot (rapide)
 - تور : سباق حول نقطة فى المضمار
 - الثلعية ان يعدو الفرس عدو الكلب
 ثثة (شعر فى مؤخر حوشب الفرس) Fanon
 - جشار Haras
 - جشاري Intendant des haras
 - تجفاف : ما جلل به الفرس من آلة تقيه الجراح
 فى السباق Barde
 وهو فرس مجفف
 (الميثر) (Housse de cheval)
 - المجلي : السابق فى الحلبة من خيل السباق
 Cheval de tête
 - جموح (فرس) او شامس وشموص وحرون
 Cheval rétif, intraitable
 - الجنب فى السباق : ان يجنب المسابق فرسا الى
 جنب فرسه فاذا فتر الاول انتقل الى المجنوب
 ليسبق Cheval de remplacement
 جناب
 Laisse (pour un cheval de remplacement)
 - جنب Cheval de parade mené en laisse
 وهو الظهري
 - حجر اورمكة : اثنى الخيل الصالحة للانسال
 Poulinière

- والرهان ايضا (enjeu)
- الروض والرياضة : راض المهر (poulain)
- ذلله Dressage
- السبق : ما يتراهن عليه المتسابقون
- ويسمى الخطر والندب والقرع والوجب (اللسان)
- قصب السبق
- سباق البدل او المراحل Course de relais
- سباق الخبب Course au trot
- سباق الحواجز Jumping - Course des haies
- سباق الركض Course au galop
- سباق الرهان Course pour enjeu (sweepstake)
- ميدان السباق Hippodrome, champ de course
- المستبهي : الرجل يطلب فرسا من آخر ليسابق عليه (اللسان)
- سائس : الساهر على الافراس Palefrenier
- التشوط : تشوط الفرس ادام طرده الى ان يعيا ويلغب (القاموس)
- شوط : جولة على ظهر حصان Chevauchée (راجع طلق)
- صهوة متظامنة (مقعر الظهر) Dos ensellé
- الصولجان والصولجانة والصولج والصولجه (عصا مقعوف طرفها يضرب بها الفارس الكرة)
- الضبر ان يجمع الفرس قوائمه فى الوثب Crosse
- تضمير واضمار الفرس تهيئته للسباق وترويضه عليه Manège
- والمضمار او المدار manège وهو ايضا الميدان او الحلبة
- مضار الفرس ايضا غايته فى السباق (اللسان)
- طرف : جواد = حصان = فحل Etalon, cheval de race
- الطلق الشوط الواحد فى جري الخيل يقال عدا الفرس طلقا او طلقتين او شوطا او شوطين
- مطهم (فرس) Cheval maigre
- عري (فرس) Cheval sans selle
- افجع الركبة Cambré
- افرس (رجل) : احذق فى ضروب البسالة
- Meilleur cavalier
- التفارس : التظامن على ظهور الخيل
- Tournoi, joute
- الافراع : افرع اللجام الفرس : ادمى فاه
- فرافر (فرس) : يحرك اللجام ليخلعه عن راسه
- الفسكول : الفرس ياتي اآخر الحلبة
- Le dernier (en course)
- ونسكل الفرس جاء فى السباق ااخرا
- فلو = مهر poulain (فلو = مهرة pouliche)
- قارح coin قزم (فرس) = poney
- قوايع (خيل بقيت مسبوقه خلف السابق)
- التقذي Aubin (trot et galop)
- هو خلط الخبب بالمنق (وهو سير نسيح سريع للخيل)
- وهو العدو الراكض اى جمع بين العدو والركض غير مرغوب فيه)
- القمص : تمص الفرس قمصا وقمصا Se cabrer (وهو ان يرفع يديه وي طرحهما معا ويعجن رجليه)
- المقوس : الحبل تصف عليه الخيل عند السباق (اللسان)
- Ligne de départ
- وهي اليوم عبارة عن اشطرة افقية ترفع وقت الذهاب Starting gate
- والمقاوس والقياس يطلقان قديما على الذى يرسل الخيل فى حلبة السباق وليس هو الجوكي Jockey
- كما ذكره المرحوم الشهابي فى المصطلحات الزراعية
- المعد : موضع رجلي الراكب من الفرس (الوسيط)
- المعدان موضع دفتي السرج (القاموس)
- العذار : ما وقع من اللجام على خدي الفرس
- الغاية فى السبق القصبه التى تنصب فيما يستبق اليه ليأخذها السابق (م)
- الكرج والكرك (اللسان) : مهر اللعب من خشب ونحوه Cheval de bois
- الكفل الذى لا يثبت على ظهور الخيل من الكفولة (اللسان)
- Cavalier qui n'est pas ferme sur un cheval
- لسان = صدر Poitrail

(سيارة برمائية)
 (راجع أدوات السيارة فى معجم الأدوات
 والأجهزة)

(2) السباق المائي Motonautisme

Régate - مسابقات مائية او مسابقة الزوارق
 Canoë - الثاية : سفينة صغيرة للرياضة (و)
 Canoëiste - ربان الثاية
 Canot - جارية : زورق سباق
 Canotage - سباق الجوارى
 - محاسب السرعة فى السفينة
 Computateur de vitesse (مقياس السرعة sillomètre)
 - الدونىخ السفينة الطويلة السريعة الجري (م)
 - رفاة : زورق سريع يجر المتزحلقيين فى البحر
 Cris-craft
 - زورق :
 Vedette زورق سريع
 Vedette rapide (قارب يدفع بالمجاديف avirons
 او المقاذيف rames)
 Hydro-glisseur زورق طائر
 (Hydrophile)
 - طيار : زورق خفيف سريع (من العصر العباسى)
 Canot de sauvetage - سندان
 Corset de sauvetage - مشد الانتقاذ
 Plastron nautique - صدرة النجاة
 Brassière de sauvetage - صدرة الانتقاذ
 Collision - اصطدام (الزوارق وغيرها)
 Radeau - عامة وعمامة وطوف
 Scaphandre - مغطسة : جهاز الفوص ومفوص
 Appareil respiratoire - نفاسة الفواص
 (plongeur Scaphandrier غطاس)
 Canot pneumatique - فلك مطاطى
 Berthon - قميشة قارب من قماش قابل للطي
 Ardent - هابة : سفينة تقترب من مستوى الريح

ملاحظة : عمليات الزوارق :
 جموح الزورق : ان يترك قصده فلا يضبطه الملاحون
 اصعاد الزورق : ان يمد شراعه فيذهب به
 الريح

لوح الترقيم (لفحص الخيل فى المسابقات)
 Table de pointage
 - المصاراة (دائرة) موضع مصر الفرس (مصره دربه
 لابراز مقدرته على الجري)
 Manège
 - المكابلة : الفرس يكابل الفرس فى الجري اذا
 عارضه وباراه كأنه يكيل له من الآخر (اللسان)
 - الميذاء: الفاية ينتهي اليها جري الخيل (الوسيط)
 Ligne d'arrivée (راجع الميتاء)
 - التناجز : تناجز الفارسان تبارزا فتمارسا حتى
 يقتل احدهما الآخر (م)
 Joute (راجع التفارس)
 - انتطق فرسه جانبه ولم يركبه
 - النضيل : نضيلك من يراميك ويسابقك (اللسان)
 Concurrent
 Adversaire
 - النعل
 Fer à cheval
 - المناهة المباراة فى الحضر والجري (راجع
 Course au galop المراكضة)
 - فرس يناهب فرسا وانتهب الفرس الشوط استولى
 عليه (اللسان)
 - هجين او مقرف
 Demi-sang
 - هريذة
 Trot raccourci
 - هقعة (فى صدر الفرس)
 Rosace de crins
 - هملجة : ان يقارب الفرس بين خطاه مع الاسراع
 او ترتفع وتنخفض فيه القائلتان معا من جهة
 واحدة
 Amble (وقد هملج ambler)
 - وهي ايضا الرهونة يقال فرس رهوان
 Haquené
 - رهون
 Aller l'amble
 - الميطان : الموضع الذى يوطن لترسل منه الخيل فى
 السباق (اليدان عند الاصمعي) (اللسان)
 Ligne de départ
 - التواكيد السيور شد بها القربوس الى دفتي السرج
 Courroie affermissant l'arçon d'une selle
 - الوكر والوكرى العدو كأنه ينزو (اللسان)
 Course au galop

الفصل الثامن : ألعاب مكنية SPORTS MECANIQUES

(1) سباق السيارات Course automobile
 السيارة الطائرة Hover-craft

رائد الفضاء
Cosmonaute
(الرجل الذي يصحب الصاروخ المطلق في
السماء لارتياها (تيمور)

منطاد
Ballon dirigeable, aérostat

نفثة
Avion à réaction

مناورات جوية
Manœuvres aériennes

لواحق : مصعد سلكي. تلفريك
Téléphérique
معلقة = مركبة هوائية

مسلك هوائي او مقعد هوائي
Télesiège
قطار صاعد = قطار سلكي او مصعدة

Funiculaire

الفصل التاسع : رياضة الهواء الطلق SPORTS DE PLEINE NATURE

(1) السياحة الرياضية
Tourisme sportif
(راجع الطيران الرياضي او سباق السيارات
والزوارق)

(2) تسلق الجبال
Alpinisme

الزنوء : التصعيد في الجبل

الزائء
Alpiniste
وقد زنا زتنا وزنوءا (اللسان)

والتوقن والتوقل في الجبل الصعود فيه (اللسان)
والرقاء الصعاد على الجبال (الوسيط)

الحابل والكر حبل يصعد به
Corde d'escalade
Corde d'alpiniste

الجعار جبل كان العرب يشدون على الوسط عند
النزول الى البئر مثلا ويبقى طرفه في يد رجل
آخر فان سقط مده (اللسان)

Corde de sécurité

(3) الصيد البري
Chasse

وهي الصيادة والقنص

(صياد = قناص)
Chasseur

الصيد المائي او صيد الاسماك
Pêche

العركي صياد السمك (ج = عرك مثل عربي وعرب

وهم العروك) (اللسان)
Pêcheur

صيد المطاردة
Chasse à courre

براة
Hutte de chasseur

ارفاء الزورق : قربه من الشط
ترصف الزورق ، تحريكه ليكون محاذيا للرصيف
Accostage

مساحلة : ملاحه ساحلية
Cabotage

اتباع جرية النهر (اللسان)
Navigation en aval

هدام : دوار البحر
Mal de mer

(3) سباق الدراجات

سحول
Descente en roue libre

(ادارة عجلة دراجة السباق في المنحدر لمواصلة
الحركة)

سباق دائري: هو سباق للدراجات يكون في دائرة
مغلقة
Critérium

سباق اليقت
Course contre la montre

سيكلو كروس : وهو سباق الدراجات في الطرق
الوعرة حيث يضطر صاحب الدراجة الى حملها
اجاناسا
Cyclo-cross

سباق الدراجات النارية
Course de motocyclettes

موتوكروس وهو سباق الدراجات النارية في الطرق
الوعرة
Moto-cross

(4) الطيران والالعاب الجوية

Aviation et sports aériens

- الانعوب في الطيران : السير المطرد الذي يقطع
المسافة بين مكان وءاخر في شوط واحد :

تقول اقلعت الطائرة انعوبا الى موقع كذا
Vol sans escale

وهو الطيران التوي او طيران بدون توقف

- جومائية
Hydravion

- حوامة او طائرة عمودية
Hélicoptère

- مدرج : او مهبط الطائرة
Champ d'atterrissage

- طيران شرعي
Vol à voile

طائرة شرعية: تطير بواسطة التيار الجوي
Planeur

طيران مسف
Vol en rase-mottes

طائرة مطاردة
Avion de chasse, chasseur

مطار
Aérodrome

مهبطة
Parachute
(جهاز كالمظلة يهبط به من الطائرة)

Dresseur مكلب وكلاب سائس الكلاب
 Blind - ملبد : مرصد لصيد الطير المائي
 مدادة: حفرة لتربية الدود الذي يجعل طعاما للسمك
 Verminière
 Lapinière - المكا ، حجر الارنب
 - الناجش : من يثير الصيد ليمر على الصائد (و)
 Camping (4) التخييم والكشفية
 et scoutisme
 Louveteaux الجراميز او الاجنحة الصغرى
 (الاشبال فى الشرق وهي ترجمة للكلمة
 lionceaux)
 وسنهم من 8 الى 11 سنة
 Jamborée تجمع كشفي
 Eclaireurs جواله (واحدها جوال)
 (عمره من 11 الى 16 سنة)
 الجواله الكبار (عمرهم فوق 16 سنة)
 Routiers ou guides aînés
 Eclaireur كشاف رائد : يكون فى الطليعة
 بزة الكشاف
 Uniforme du scout
 Colonie de vacances مخيم اصطياف
 Escouade d'éclaireurs زمرة الكشافة
 - نجادة : نظام للشباب يجمع انجادهم كنظام
 الفتوة (و)
 تشكيلات الفتوة
 Formation paramilitaire
 العرص : لعب الجراميز يقال عرص الجرموز اذا
 لعب ومرح
 (راجع كثيرا من الالعاب فى قسم الالعاب)
 Equipement de camping امتعة المخيم
 Hamac شبكة النوم
 (شبكة فى شكل ارجوحة تعلق بين
 شجرتين للنوم عليها)
 Effets de couchage امتعة النوم
 Sac de couchage كيس المنامة

وقتره وقوس
 Affût
 - جريئة . مصيدة السباع
 Piège à fauves
 - جرة
 Piège à gazelles
 - مجزفة
 Filet de pêcheur
 - حارش : صائد الضباب (م)
 Chasseur de lézards
 - الدريكة والنطريدة والقنص
 Gibier
 - مداص
 Pêcherie
 - ربيقة
 Bête prise au lacet
 - رجبة (اللسان) ولبجة وليج (م)
 Piège à loups
 - رداحة (او رداة)
 Piège à hyènes
 - المماء
 Guêtre du chasseur والسامي لابها (اللسان)
 Filet de pêche, chalut الشبكة : شركة الصياد
 Chasseur au filet الشباك
 - وطاب شبكي (كيس محبل لصيد السمك)
 Candulette
 - الثص والصنارة
 Hameçon
 - المصلاة . شرك الصيد (اللسان) وكذلك العائر (و)
 Filet
 - صور
 Cor des chasseurs
 - ضرو
 Chien de chasse
 - طعم ما يجلب به السمك لاصطياده
 Appât
 - طعام البحر ما نضب عنه الماء من سمك فاخذ
 بغير صيد
 - الفماز : هنة تشد فى خيط الشص تطفو على
 سطح الماء فاذا غطست دلت على علوق السمكة
 بالشص (و)
 Flotteur
 - مقفاس
 Collet d'un piège
 - قبار . سراج الصياد فى الليل (و)
 Lanterne de l'oiseleur
 ou du chasseur
 والقبار ايضا المجتمعون لجر ما فى الشباك من
 الصيد (و)
 مقناب ومقناب
 Valise du chasseur
 - مكلب
 Dressé à la chasse